

Distr.: General 7 March 2017 Russian

Original: English

Идентичные письма Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 2 марта 2017 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению правительства моей страны я хотел бы довести до Вашего сведения нижеследующую информацию.

«Международная коалиция» под руководством Соединенных Штатов не прекращает свои опасные посягательства на суверенитет и территориальную целостность Сирийской Арабской Республики с того самого момента, как 23 сентября 2014 года приступила к проведению своих операций. Объектами нападений являются мосты, плотины и озера вдоль реки Евфрат, в том числе плотины «Евфрат», «Аль-Баас», «Тишрин» и их водохранилища, а также ирригационные и энергетические сооружения. Чтобы наглядно продемонстрировать серьезность риска, создаваемого воздушными ударами «международной коалиции» по плотине «Евфрат», мы хотели бы отметить, что водохранилище, образуемое плотиной «Евфрат», имеет протяженность 80 км и объем 14,16 млрд. куб. м.; а водохранилище, образуемое плотиной «Тишрин», занимает площадь 166 кв. км и имеет объем 1,883 млрд. куб.м. При полном разрушении этих плотин, которые постоянно становятся объектами ударов с воздуха, города, поселки и деревни будут смыты или затоплены, а жизнь сотен тысяч жителей этих районов окажется под угрозой. Кроме того, при повреждении этих плотин будет перекрыт единственный источник, обеспечивающий технической (для целей орошения) и питьевой водой проживающее в бассейне Евфрата население мухафаз Алеппо, Эр-Ракка и Дайр-эз-Заур, полностью прекратится осуществление сельскохозяйственных проектов и будет парализована энергосеть Сирии, которой уже нанесен ущерб в результате нападений и преступлений, совершаемых вооруженными террористическими группами.

Диверсии, систематически совершаемые в отношении объектов инфраструктуры силами «международной коалиции», влекут за собой катастрофические последствия и помогают террористическим группам, таким как организации «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ) и «Аль-Каида», сеять хаос и разорение, причем не только в Сирийской Арабской Республике: они приведут к аналогичным губительным последствиям и в Ираке, причинив ущерб жителям страны, проживающим в районах вдоль реки Евфрат. Всю пол-





ноту ответственности за причиненный ущерб будут нести страны «международной коалиции», поскольку их действия выходят за рамки международной законности, не санкционированы Советом Безопасности и правительством Сирии и являются грубым нарушением Устава Организации Объединенных Наций и международного права.

Сирийская Арабская Республика призывает Совет Безопасности выполнить его обязанность по поддержанию международного мира и безопасности, принять неотложные меры с целью избавить этот район от надвигающейся угрозы и незамедлительно положить конец совершаемым силами «международной коалиции» нападениям на Сирийскую Арабскую Республику, в результате которых уже погибли сотни ни в чем не повинных граждан и десятки военнослужащих Сирийской арабской армии, участвовавших в боевых действиях против террористической группы ИГИЛ. Наряду с этим нападения приводят к большим материальным потерям и разрушению экономической, сервисной, нефтяной и газовой инфраструктуры и объектов, а также уничтожению государственной и частной собственности в Сирийской Арабской Республике.

Правительство Сирийской Арабской Республики вновь подчеркивает, что проведение операции силами «международной коалиции» идет вразрез с провозглашенной государствами-членами этой коалиции озабоченностью по поводу благополучия и безопасности сирийского народа. Операция подрывает возможности и достижения сирийского народа, усугубляет страдания населения и препятствует деятельности по восстановлению. Правительство Сирийской Арабской Республики призывает Совет Безопасности и Генерального секретаря оказать давление с целью заставить Соединенные Штаты Америки и членов «международной коалиции» прекратить нападения на плотины «Евфрат» и «Тишрин», прилегающие к ним районы и другие объекты инфраструктуры, с тем чтобы предотвратить надвигающуюся катастрофу.

Сирийская Арабская Республика заявляет, что нанести серьезный удар по терроризму в Сирийской Арабской Республике и в регионе можно лишь на основе предварительной координации и всестороннего сотрудничества с правительством Сирийской Арабской Республики и путем оказания ему содействия в его борьбе с терроризмом. В этой связи мы хотели бы напомнить, что правительство Сирийской Арабской Республики неоднократно заявляло о своей готовности координировать усилия с другими государствами в целях борьбы с террористической деятельностью таких террористических групп, как ИГИЛ и Фронт «Ан-Нусра» и связанные с ними группы и организации.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мунзер Мунзер Полномочный посланник Временный поверенный в делах

2/2